

BG Съобщение за производство по несъстоятелност
ES Anuncio de procedimiento de insolvencia
CS Oznámení o insolvenčním řízení
DA Meddelelse om indledning af insolvensbehandling
DE Mitteilung über ein Insolvenzverfahren
EN Notice of insolvency proceedings
ET Maksejõuetusmenetluse teatis
EL Ανακοίνωση διαδικασίας αφερεγγυότητας
FR Note concernant la procédure d'insolvabilité
GA Fógra faoi imeachtaí dócmhainneachta
HR Obavijest o postupku u slučaju nesolventnosti
IT Avviso di procedura d'insolvenza
LV Paziņojums par maksātnespējas procedūru
LT Pranešimas apie nemokumo bylą
HU Értesítés fizetésképtelenségi eljárásról
MT Avviż ta' proċedimenti ta' insolvenza
NL Kennisgeving van insolventieprocedure
PL Powiadomienie o postępowaniu upadłościowym
PT Aviso sobre processo de insolvência
RO Notificare privind procedura de insolvență
SK Oznam o insolvenčnom konaní
SL Obvestilo o postopku v primeru insolventnosti
FI Ilmoitus maksukyvyttömyysmenettelystä
SV Underrättelse om insolvensförfaranden

(Čl. 54 odst. 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/848 ze dne 20. května 2015 o insolvenčním řízení,
Úř. věst. L 141, 5.6.2015, s. 19).
(Article 54(3) of Regulation (EU) 2015/848 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2015 on
insolvency proceedings (OJ L 141, 5.6.2015, p. 19).

DŮLEŽITÉ INFORMACE PRO VĚŘITELE

V souladu s článkem 54 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/848 ze dne 20. května 2015 o insolvenčním řízení vás informujeme, že vůči vašemu dlužníkovi (uvedenému pod bodem 1 tohoto formuláře) bylo v jiném členském státě Evropské unie zahájeno insolvenční řízení.

IMPORTANT INFORMATION FOR CREDITORS

You are hereby informed in accordance with Article 54 of Regulation (EU) 2015/848 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2015 on insolvency proceedings that insolvency proceedings (1) have been opened in another Member State with regard to your debtor (indicated in point 1 of this form).

Veškeré pohledávky vůči dlužníkovi přihlašujte níže uvedeným způsobem.

Pohledávky nemusíte přihlašovat jednotlivě.

Pokud jste vyzváni k přihlášení pohledávek, můžete tak učinit pomocí formuláře pro přihlášení pohledávek, jež lze stáhnout z tohoto odkazu:

https://isir.justice.cz/isir/forms/Prihlaska_pohledavky.pdf

Jazyk

Pohledávky lze přihlašovat v kterémkoliv úředním jazyce orgánů Evropské unie. Nezávisle na tom můžete být později vyzváni k předložení překladu do úředního jazyka členského státu, který řízení zahájil, nebo pokud má tento členský stát více úředních jazyků, do úředního jazyka nebo jednoho z úředních jazyků místa, kde bylo insolvenční řízení zahájeno, nebo do jiného jazyka, který daný členský stát označil za přijatelný (jazyky, které členské státy uvedly, lze nalézt zde: [\[https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-en.do?clang=en\]](https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-en.do?clang=en)).

Další informace

Více informací o insolvenčním řízení v členských státech lze nalézt pod tímto odkazem:

https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-en.do?clang=en

Relevantní informace o konkrétním insolvenčním řízení, jehož se toto oznámení týká, můžete sledovat prostřednictvím této internetové stránky na portálu evropské e-justice: [...]

ODDÍL I

**Podrobnosti věci
Details of the case****1. DLUŽNÍK**

Vladimír Černohous, r.č. 631113/1871, trvale bytem Libušina 686/13, 360 01 Karlovy Vary, Česká republika

2. PŘÍSLUŠNÉ INSOLVENČNÍ ŘÍZENÍ: hlavní insolvenční řízení

Datum zahájení insolvenčního řízení: 20.02.2018 (dle vnitrostátního práva)

Soud, který zahájil insolvenční řízení: Krajský soud v Plzni, Veleslavínova 40, PSČ 306 17, Plzeň, Česká republika

Referenční číslo věci: **KSPL 52 INS 2876/2018**

Insolvenční správce jmenovaný v řízení: **JUDr. Josef Šťastný, IČO: 11345446, sídlem Ševčíkova 38, PSČ 341 01 Horažďovice, Česká republika**

3. INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE PŘIHLÁŠKY POHLEDÁVEK

ORGÁN NEBO SUBJEKT POVĚŘENÝ PŘIJÍMAT PŘIHLÁŠKY POHLEDÁVEK:

Krajský soud v Plzni, Veleslavínova 40, PSČ 306 17 Plzeň, Česká republika

KOMUNIKAČNÍ PROSTŘEDEK, JÍMŽ LZE PŘIHLÁSIT POHLEDÁVKY

- **poštou:** Krajský soud v Plzni, Veleslavínova 40, PSČ 306 17 Plzeň, Česká republika

- **prostřednictvím datové schránky**, ID datové schránky soudu: yaraba4

- **E-mailem s uznávaným elektronickým podpisem:** podatelna@ksoud.plz.justice.cz

LHŮTY PRO PŘIHLÁŠENÍ POHLEDÁVEK

Pohledávky musí být přihlášeny do: **30 dnů** ode dne doručení výzvy k přihlášení pohledávky

DŮSLEDKY NEPŘIHLÁŠENÍ POHLEDÁVEK VE LHŮTĚ

K přihláškám pohledávek, které jsou podány po stanovené lhůtě **30 dnů** ode dne doručení vyrozumění) insolvenční soud nepřihlíží a takto uplatněné pohledávky se v insolvenčním řízení neuspokojují

4. DALŠÍ PODMÍNKY, KTERÉ MUSÍ BÝT PŘI PŘIHLAŠOVÁNÍ POHLEDÁVKY SPLNĚNY

Podle práva použitelného na insolvenční řízení musí být částka pohledávky (bod 6.1.8 standardního formuláře „Přihláška pohledávky“) a náklady vyplývající z uplatňování této pohledávky (bod 6.4.3 standardního formuláře „Přihláška pohledávky“) uvedeny v měně členského státu, ve kterém bylo insolvenční řízení zahájeno. Tato měna je následující: česká koruna (CZK)

POVINNOST VĚŘITELŮ, JEJICHŽ POHLEDÁVKY JSOU PŘEDNOSTNÍ NEBO ZAJIŠTĚNÉ VĚCNÝM PRÁVEM (*)

Při přihlášení pohledávky:

- musíte výslovně uvést konkrétní povahu pohledávky,
- pohledávky musíte přihlásit,
- musíte uvést částku, do jejíž výše jsou pohledávky pravděpodobně zajištěny.

Plzeň 28.03.2018

JUDr. Eva Sofia Vodičková v. r.
samosoudkyně

Za správnost vyhotovení: Jolana Vlasáková